



SAFEMASTER Emergency Stop Module RK 5942

Translation
of the original instructions

0275080

DOLD 

E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG
Bregstraße 18 • 78120 Furtwangen • Germany
Phone: +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356
dold-relays@dold.com • www.dold.com

Contents

Symbol and Notes Statement.....	13
General Notes	13
Designated Use	13
Safety Notes	13
Function Diagramm	15
Circuit Diagrams	15
Approvals and Markings	15
Applications	15
Indicators	15
Connection Terminals	15
Block Diagrams	16
Technical Data	16
Standard Types.....	17
Troubleshooting	17
Maintenance and repairs.....	17
Characteristics.....	17
Application Examples	18
Application Examples	19
Connection Technology	31
Dimensions (dimensions in mm)	32
Safety Related Data	33
CE-Declaration of Conformity.....	34
Notice	35



Before installing, operating or maintaining this device, these instructions must be carefully read and understood.



Keep instructions for future reference



The installation must only be done by a qualified electrician!



Do not dispose of household garbage!
The device must be disposed of in compliance with nationally applicable rules and requirements.

To help you understand and find specific text passages and notes in the operating instructions, we have important information and information marked with symbols.

Symbol and Notes Statement



DANGER:
Indicates that death or severe personal injury will result if proper precautions are not taken.



WARNING:
Indicates that death or severe personal injury can result if proper precautions are not taken.



CAUTION:
Indicates that a minor personal injury can result if proper precautions are not taken.



INFO:
Referred information to help you make best use of the product.



ATTENTION:
Warns against actions that can cause damage or malfunction of the device, the device environment or the hardware / software result.

General Notes

The product hereby described was developed to perform safety functions as a part of a whole installation or machine. A complete safety system normally includes sensors, evaluation units, signals and logical modules for safe disconnections. The manufacturer of the installation or machine is responsible for ensuring proper functioning of the whole system. DOLD cannot guarantee all the specifications of an installation or machine that was not designed by DOLD. The total concept of the control system into which the device is integrated must be validated by the user. DOLD also takes over no liability for recommendations which are given or implied in the following description. The following description implies no modification of the general DOLD terms of delivery, warranty or liability claims.

Designated Use

The RK 5942 is used to interrupt a safety circuit in a safe way. It can be used to protect people and machines in applications with e-stop buttons and safety gates.

When used in accordance with its intended purpose and following these operating instructions, this device presents no known residual risks. Nonobservance may lead to personal injuries and damages to property.

Safety Notes



Risk of electrocution!
Danger to life or risk of serious injuries.

- Disconnect the system and device from the power supply and ensure they remain disconnected during electrical installation.
- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed.
- The contact protection of the elements connected and the insulation of the supply cables must be designed in accordance with the requirements in the operating instructions / data sheet.
- Note the VDE and local regulations, particularly those related to protective measures.



Risk of fire or other thermal hazards!
Danger to life, risk of serious injuries or property damage.

- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed. In particular, the current limit curve must be heeded.
- The device may only be installed and put into operation by experts who are familiar with this technical documentation and the applicable health and safety and accident prevention regulations.



Functional error!
Danger to life, risk of serious injuries or property damage.

- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed.
- The device may only be installed and put into operation by experts who are familiar with this technical documentation and the applicable health and safety and accident prevention regulations.
- The unit should be panel mounted in an enclosure rated at IP 54 or superior. Dust and dampness may lead to malfunction.



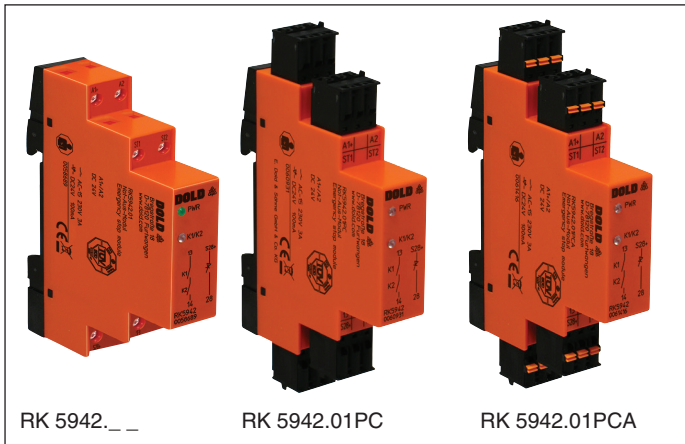
Installation fault!
Danger to life, risk of serious injuries or property damage.

- Make sure of sufficient protection circuitry at all output contacts for capacitive and inductive loads.



Attention!

- The safety function must be triggered during commissioning.
- **AUTOMATIC START !**
According to IEC/EN 60 204-1 part 9.2.5.4.2 and 10.8.3 it is not allowed to restart automatically after emergency stop. Therefore the machine control has to disable the automatic start after emergency stop.
- For removing the pluggable terminals blocks, the unit must be switched off. The terminals blocks A1+ / A2, 13 / 14 and S28+ / S28 can only be plugged on the assigned position.
- The contact S28+ must not be connected after the e-stop contact e.g. to A1 of the e-stop module.
- Opening the device or implementing unauthorized changes voids any warranty



RK 5942._ _

RK 5942.01PC

RK 5942.01PCA

- According to
 - Performance Level (PL) e and category 4 to EN ISO 13849-1
 - SIL Claimed Level (SIL CL) 3 to IEC/EN 62061
 - Safety Integrity Level (SIL) 3 to IEC/EN 61508 and IEC/EN 61511
- 1- or 2-channel operation
- Output: 1 NO contact and 1 semiconductor monitoring output
- LED-indicator for relay 1 / 2 and supply voltage
- Width 17.5 mm and 64 mm depth

Approvals and Markings



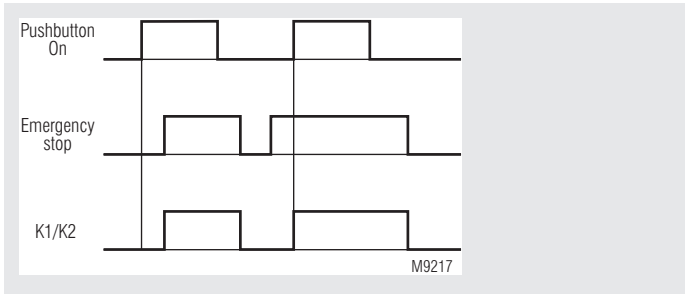
Applications

- Protection of people and machines
- Emergency stop circuits on machines

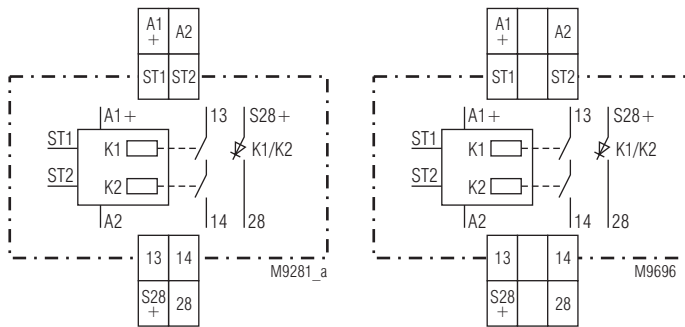
Indicators

LED PWR:	On, when supply connected
LED K1/K2:	On, when relay K1 and K2 energized

Function Diagramm

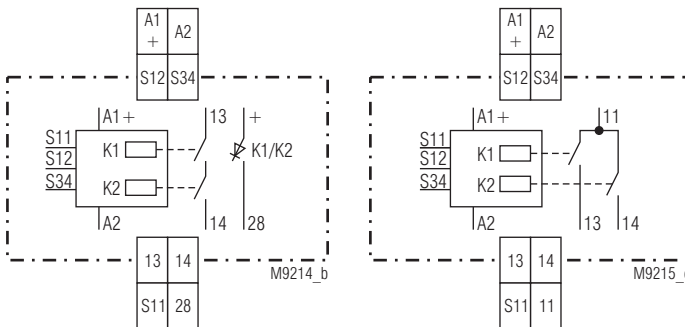


Circuit Diagrams



RK 5942.01

RK 5942.01PC
RK 5942.01PCA



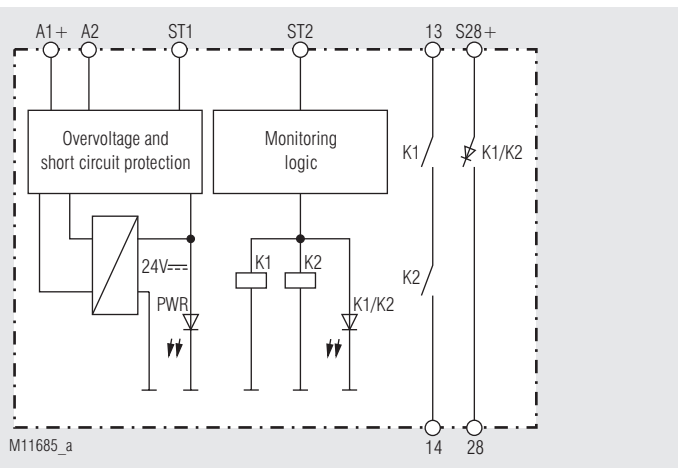
RK 5942.02

RK 5942.03

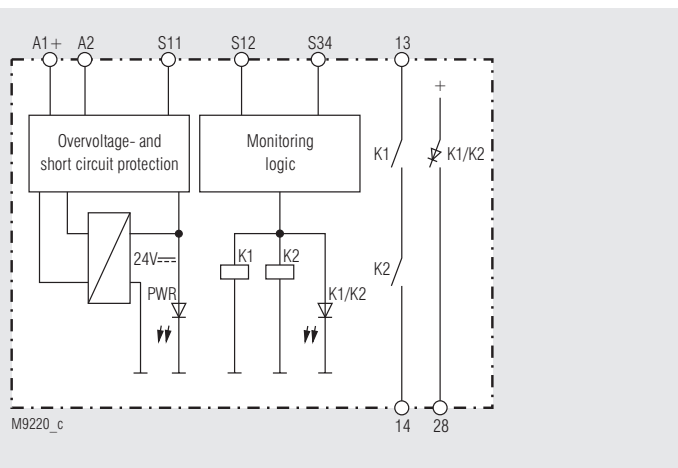
Connection Terminals

Terminal designation	Signal description
A1+	+ / L
A2	- / N
ST2, S12, S34	Control input
ST1, S11	Control output
11, 13, 14	Forcibly guided NO contacts for release circuit
S28+	Supply for semiconductor outputs
28	Semiconductor monitoring output

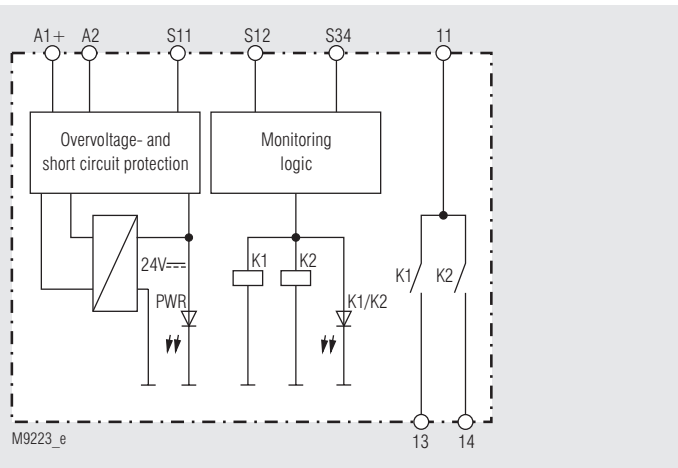
Block Diagrams



RK 5942.01



RK 5942.02



RK 5942.03

Technical Data

Input

Nominal voltage U_N:	DC 24 V
Voltage range at 10 % residual ripple:	DC 0.9 ... 1.1 U_N
Nominal consumption:	2.2 W
Control voltage on ST1 or S11:	Typ. DC 22,5 V
Control current:	Typ. 95 mA
Recovery time:	0.5 s

Output

Contacts RK 5942.01, RK 5942.02:	1 NO contact, 1 semiconductor monitoring output
RK 5942.03:	2 NO contacts, with common source terminal

The semiconductor output can only be used for monitoring. The contact S28+ must not be connected after the e-stop contact e.g. to A1 of the e-stop module.

Operate delay:	Typ. 80 ms
Release delay:	Typ. 70 ms
Contact type:	Forcibly guided
Thermal current I_{th}:	Max. 5 A (see continuous current limit curve)
Nominal output voltage:	AC 250 V

Switching capacity to AC 15:	NO contacts:	3 A / AC 230 V	IEC/EN 60947-5-1
to DC 13:	NO contacts:	2 A / DC 24 V	IEC/EN 60947-5-1
to DC 13:		4 A / DC 24 V at 0.1 Hz	

Electrical life
at 5 A, AC 230 V $\cos \varphi = 1$:
> 10^5 switching cycles

Permissible operating frequency:
600 switching cycles / h

Short circuit strength
max. fuse rating: 6 A gG / gL IEC/EN 60947-5-1
line circuit breaker: B 6

Mechanical life:
10 x 10^6 switching cycles
Semiconductor output:
DC 24 V, 100 mA, short circuit strong
(see continuous current limit curve)

Output voltage
at 100 mA: DC 21.5 V

General Data

Operating mode:	Continuous operation
Temperature range Operation:	- 15 ... + 55 °C
Storage:	- 25 ... + 85 °C
altitude:	≤ 2000 m
Clearance and creepage distances rated impuls voltage / pollution degree:	4 kV / 2 (basis insulation) IEC 60664-1 IEC/EN 61326-3-1, IEC/EN 62061
EMC interference suppression:	Limit value class B EN 55011
Degree of protection Housing:	IP 40 IEC/EN 60529
Terminals:	IP 20 IEC/EN 60529
Housing:	Thermoplastic with V0 behaviour according to UL subject 94
Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60068-2-6
Climate resistance:	15 / 055 / 04 IEC/EN 60068-1
Terminal designation:	EN 50005
Wire fixing:	Plus-minus terminal screws M 3.5 box terminals or cage clamp terminals
Mounting:	DIN rail IEC/EN 60715
Weight:	110 g

Dimensions

Width x height x depth RK 5942.01; .02; .03:	17,5 x 90 x 71 mm
RK 5942.01PC:	17,5 x 122 x 71 mm
RK 5942.01PCA:	17,5 x 124 x 71 mm
Mounting depth:	64 mm

Standard Types

RK 5942.01 DC 24 V

- Article number: 0058689
- Output: 1 NO contact, 1 semiconductor
 - Nominal voltage U_N : DC 24 V
 - Width: 17.5 mm

RK 5942.02 DC 24 V

- Article number: 0058690
- Output: 1 NO contact, 1 semiconductor
 - Nominal voltage U_N : DC 24 V
 - Width: 17.5 mm

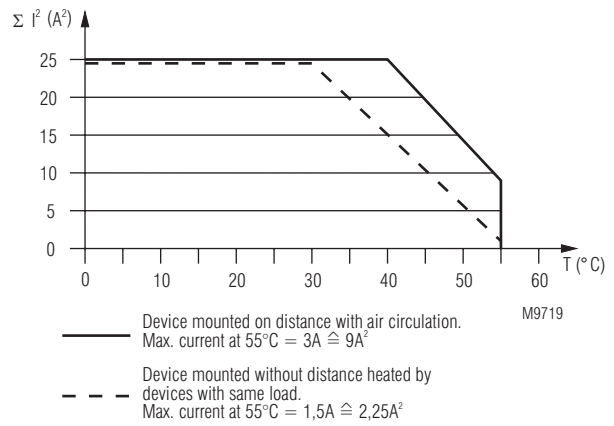
Troubleshooting

Failure	Potential cause
LED "PWR" does not light up	- Power supply not connected
Device cannot be activated	- Start button defective e. g. ST1-ST2 or S12-S34 not bridged - A safety relay is welded (replace device)

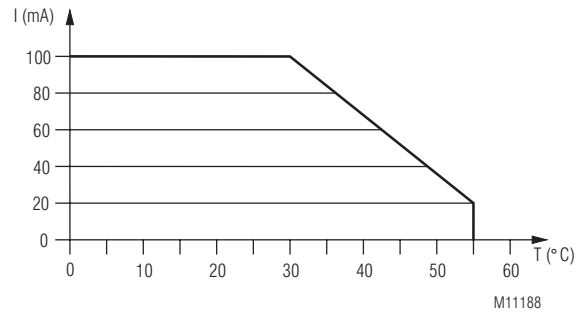
Maintenance and repairs

- The device contains no parts that require maintenance.
- In case of failure, do not open the device but send it to manufacturer for repair.

Characteristics

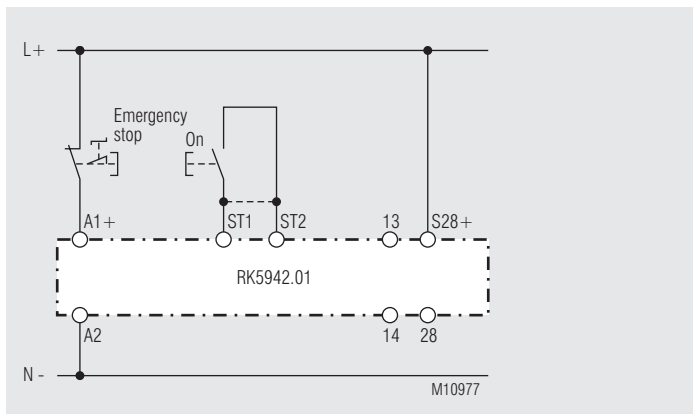


Continuous current limit curve output contacts



Continuous current limit curve semiconductor outputs

Application Examples

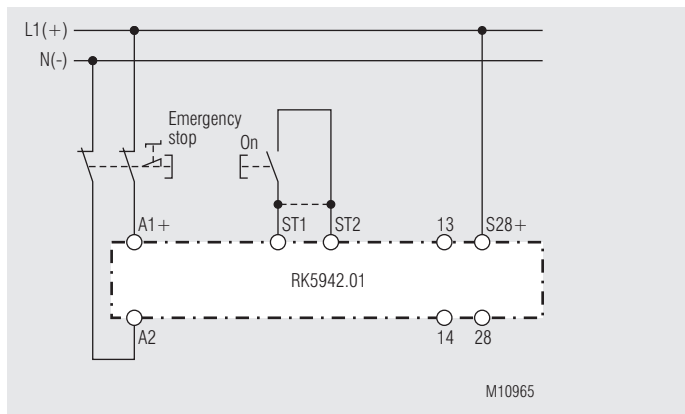


Single channel emergency-stop circuit without feed back loop, with or without automatic restart.

For automatic restart terminals S12 - S34 must be linked.

No ON-pushbutton necessary.

Suited up to SIL2, Performance Level d, Cat. 3*)

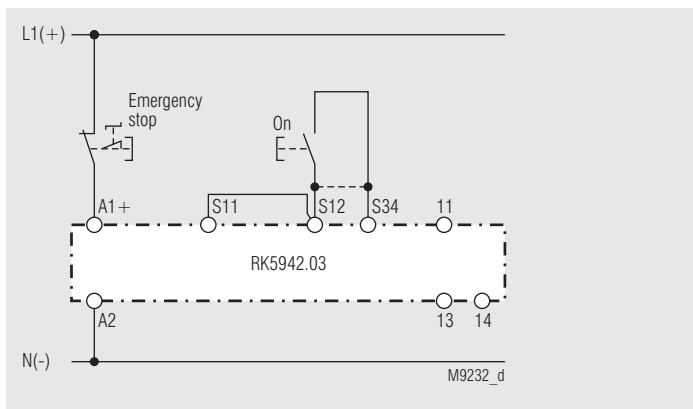


2-channel emergency-stop circuit without feed back loop, as option with or without automatic restart.

For automatic restart terminals S12 - S34 must be linked.

No ON-pushbutton necessary.

Suited up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4

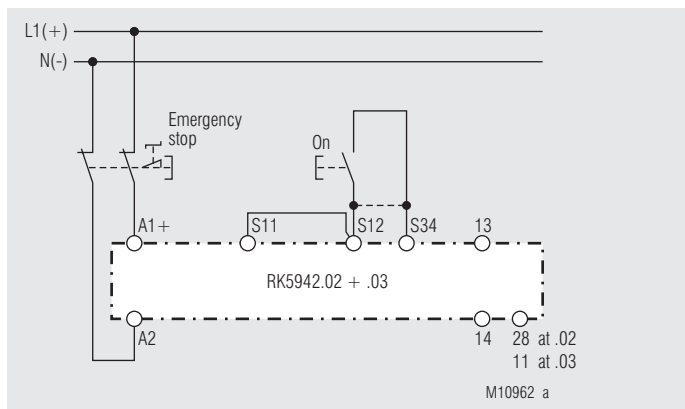


Single channel emergency-stop circuit without feed back loop, with or without automatic restart.

For automatic restart terminals S12 - S34 must be linked.

No ON-pushbutton necessary.

Suited up to SIL2, Performance Level d, Cat. 3*)



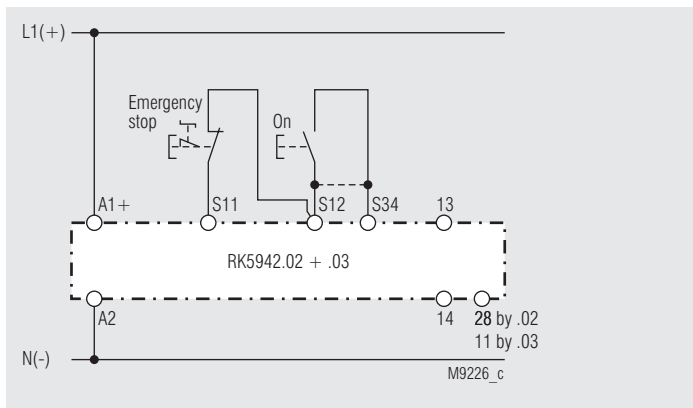
2-channel emergency-stop circuit without feed back loop, as option with or without automatic restart.

For automatic restart terminals S12 - S34 must be linked.

No ON-pushbutton necessary.

ATTENTION ! When this application is used with RK5942.02, it must be guaranteed that the external circuit on contact 28 has no feedback influence. I.e. no external voltage must be connected to contact 28.

Suited up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4



Single channel emergency-stop circuit without feed back loop, with or without automatic restart.

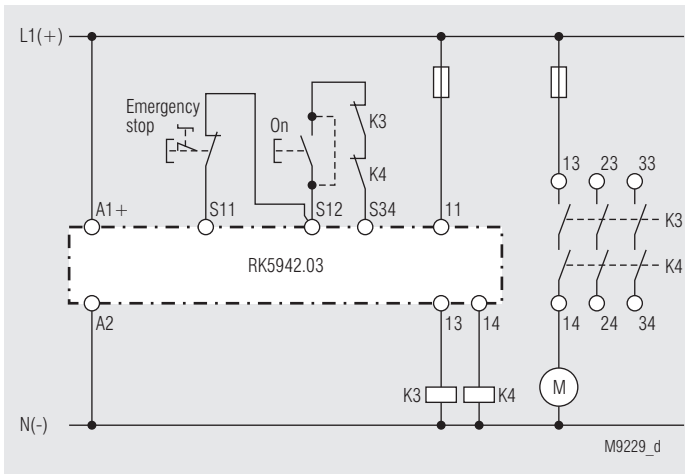
For automatic restart terminals S12 - S34 must be linked.

No ON-pushbutton necessary.

Suited up to SIL2, Performance Level d, Cat. 3*)

*) Suited up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4, when the complete e-stop circuit is within the same cabinet.

Application Examples



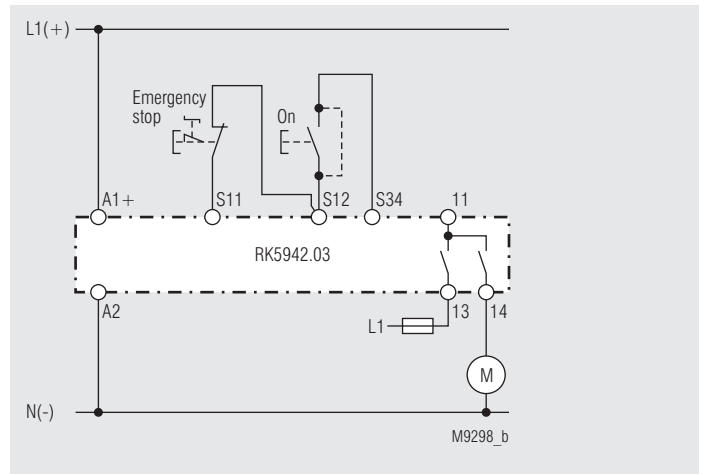
Contact reinforcement by external contactors.

At a thermal current $I_{th} > 5$ A the output contacts can be reinforced by external contactors with forcibly guided contacts.

Functioning of the external contactors is monitored by looping the NC contacts into the start circuit (S12 - S34).

ATTENTION ! For applications of safety stops the load must be connected to the contacts in series with 2 NO contacts.

Suited up to SIL2, Performance Level d, Cat. 3*)

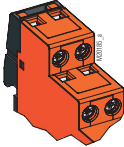
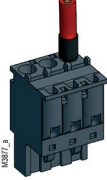
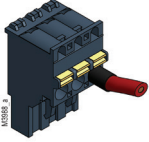
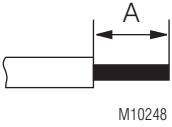
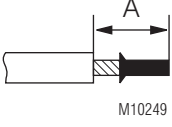
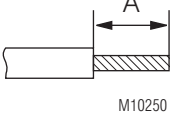


ATTENTION ! For applications of safety stops the load must be connected to the contacts in series with 2 NO contacts.

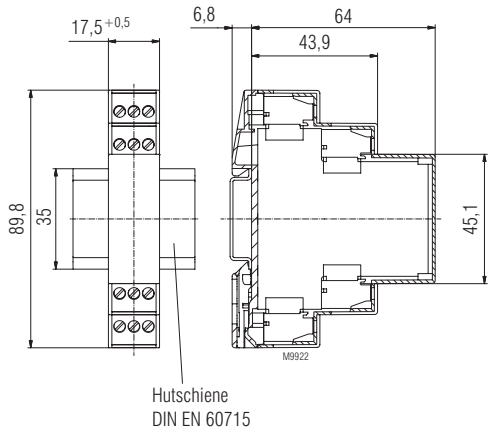
Suited up to SIL2, Performance Level d, Cat. 3*)

*) Suited up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4, when the complete e-stop circuit is within the same cabinet.

DE	Anschlussstechnik
EN	Connection Technology
FR	Technologie de connexion

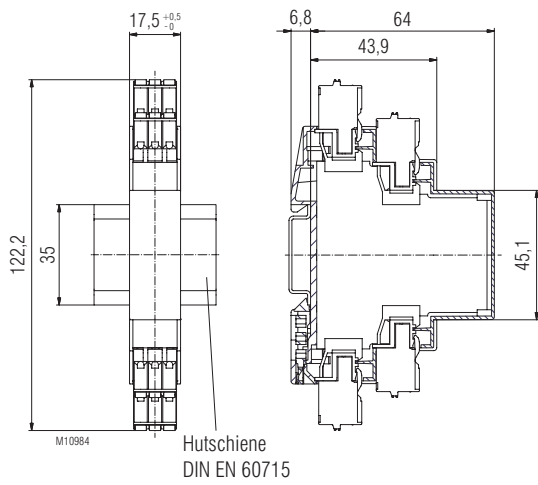
	Schraubklemmen, nicht abnehmbar Screw terminals, fixed Bornes à vis, fixes	Federkraftklemmen, abnehmbar Cage clamp terminals, pluggable Bornes ressorts, amovibles	Federkraftklemmen, abnehmbar Cage clamp terminals, pluggable Bornes ressorts, amovibles
			
	ø 4 mm / PZ 1 1,2 Nm 10,6 LB. IN	DIN 5264-A; 0,6 x 3,5	
	A = 10 mm 1 x 0,5 ... 6 mm ² 1 x AWG 20 to 10	A = 10 mm 1 x 0,2 ... 2,5 mm ² 1 x AWG 24 to 12	
	A = 10 mm 1 x 0,5 ... 6 mm ² 1 x AWG 20 to 10	A = 10 mm 1 x 0,25 ... 2,5 mm ² 1 x AWG 24 to 12 2 x 0,5 ... 1,5 mm ² mit TWIN-Aderendhülse	
		A = 10 mm 1 x 0,2 ... 2,5 mm ² 1 x AWG 24 to 12	

DE	Maßbilder (Maße in mm)
EN	Dimensions (dimensions in mm)
FR	Dimensions (dimensions en mm)



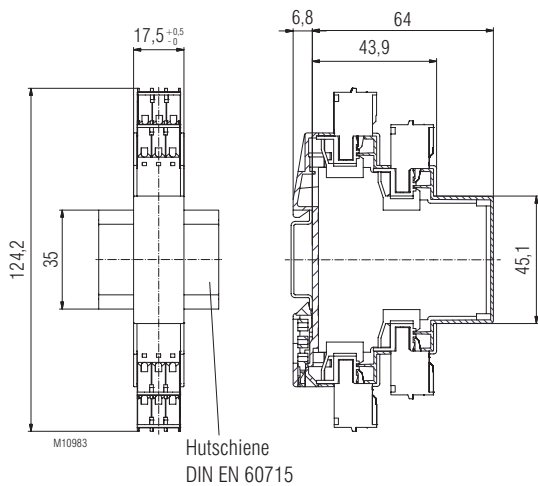
Hutschiene
DIN EN 60715

RK5942.01



Hutschiene
DIN EN 60715

RK5942.01PC



Hutschiene
DIN EN 60715

RK5942.01PCA

DE	Sicherheitstechnische Kenndaten
EN	Safety Related Data
FR	Données techniques sécuritaires

EN ISO 13849-1:		
Kategorie / Category:	4	
PL:	e	
MTTF _d :	1442,5	a (year)
DC _{avg} :	99,0	%
d _{op} :	365	d/a (days/year)
h _{op} :	24	h/d (hours/day)
t _{cycle} :	3600	s/cycle
	± 1	/h (hour)

IEC/EN 62061 IEC/EN 61508 IEC/EN 61511:		
SIL CL:	3	IEC/EN 62061
SIL:	3	IEC/EN 61508 / IEC/EN 61511
HFT ¹⁾ :	1	
DC:	99,0	%
PFH _D :	3,21E-10	h ⁻¹
T ₁ :	20	a (year)
¹⁾ HFT = Hardware-Fehlertoleranz Hardware failure tolerance Tolérance défauts Hardware		

Anforderung seitens der Sicherheitsfunktion an das Gerät Demand to our device based on the evaluated necessary safety level of the application. Consigne résultant de la fonction sécuritaire de l'appareil		Intervall für zyklische Überprüfung der Sicherheitsfunktion Intervall for cyclic test of the safety function Interval du contrôle cyclique de la fonction sécuritaire
nach, acc. to, selon EN ISO 13849-1	PL e with Cat. 3 or Cat. 4	einmal pro Monat once per month mensuel
	PL d with Cat. 3	einmal pro Jahr once per year annuel
nach, acc. to, selon IEC/EN 62061, IEC/EN 61508	SIL CL 3, SIL 3 with HFT = 1	einmal pro Monat once per month mensuel
	SIL CL 2, SIL 2 with HFT = 1	einmal pro Jahr once per year annuel
nach, acc. to, selon EN 61511	SIL 3	einmal pro Jahr once per year annuel



DE	Die angeführten Kenndaten gelten für die Standardtype. Sicherheitstechnische Kenndaten für andere Geräteausführungen erhalten Sie auf Anfrage. Die sicherheitstechnischen Kenndaten der kompletten Anlage müssen vom Anwender bestimmt werden.
EN	The values stated above are valid for the standard type. Safety data for other variants are available on request. The safety relevant data of the complete system has to be determined by the manufacturer of the system.
FR	Les valeurs données sont valables pour les produits standards. Les valeurs techniques sécuritaires pour d'autres produits spéciaux sont disponibles sur simple demande. Les données techniques sécuritaires de l'installation complète doivent être définies par l'utilisateur.

DE	EG-Konformitätserklärung
EN	CE-Declaration of Conformity
FR	Déclaration de conformité européenne

EG - Konformitätserklärung
Declaration of Conformity
Déclaration de conformité européenne



Hersteller: E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG
Manufacturer: / Fabricant:
Anschrift: Bregstraße 18
Address: / Adresse: 78120 Furtwangen
Germany

Produktbezeichnung: Not-Aus-Modul **RK5942.kk** mit: kk = 01, 02, 03
Product description: Emergency Stop Module **RK5942.kkttt** *with:* ttt= PC, PCA
Désignation du produit: Module d'arrêt d'urgence *avec:*

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien überein:
The indicated product is in conformance with the regulations of the following european directives:
Le produit désigné est conforme aux instructions des directives européennes:

Maschinenrichtlinie: 2006/42/EG EU-Abl. L157/24, 09.06.2006
Machinery directive: / Directives Machines:
EMV - Richtlinie: 2014/30/EU EU-Abl. L96/79, 29.03.2014
EMC - Directive: / Directives- CEM.:
RoHS - Richtlinie 2011/65/EU EU-Abl. L174/88, 01.07.2011
RoHS -Directive: / Directives - RoHS:

Prüfgrundsätze: EN ISO 13849-1:2015 EN 61511-1:2017
Basis of Testing: EN 62061:2005 + A2:2015 EN 61508 Parts 1, 2 :2010
Lignes de contrôle: EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 EN 61000-6-4:2007 + A1:2011

Die Übereinstimmung eines Baumusters des bezeichneten Produktes mit der oben genannten Maschinenrichtlinie wurde bescheinigt durch:

Consistency of a production sample with the marked product in accordance to the above machinery directive has been certified by:
La conformité d'un échantillon du produit désigné aux directives machines susmentionnées a été certifiée par:

Benannte Stelle: TÜV Süd Product Service GmbH
Certification office: / l'organisme notifié: Ridlerstraße 65, 80339 München
Nummer der benannten Stelle: 0123

Number of certification office: / Numéro de l'organisme notifié:
Nummer der Bescheinigung: Z10 040066 0020 Rev. 00
Certification number: / Numéro de certificat:

Ausstelldatum : 10.01.2020
Date of issue: / Date de délivrance:

Für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist bevollmächtigt:

For the compilation of technical documents is authorized:
Pour la composition des documents techniques est autorisé:

.....
Gamal Hagar, Entwicklungsleiter / R&D Manager

Rechtsverbindliche Unterschrift:

Signature of authorized person:
Signature autorisée :

.....
Christian Dold, Produktmanagement / Productmanagement

Ort, Datum : Furtwangen, 04.01.2022
Place, Date: / Lieu, date:

Diese Original - Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten.

This original declaration confirms the conformity of the mentioned directives but does not comprise any guarantee of the product characteristics. The safety directives of the product documentation are to be considered.

Cette déclaration originale certifie la conformité des directives nommées mais ne comprend aucune garantie des caractéristiques du produit. Les directives de sécurité de la documentation du produit sont à considérer.

DE	Notizen
EN	Notice
FR	Note

A large grid of graph paper with a dotted horizontal line for writing.

A vertical column of horizontal lines for writing.

